



目錄

中文
(繁體)

介紹

提供配件	74
保養和安全資料	74

連接

連接電視機	75-76
使用複合視頻插孔 (CVBS)	75
使用色差視頻插孔 (Y Pb Pr)	75
使用 RF 調制器配件	76
連接電源線	76
選項: 連接音響系統	77
立體聲有杜比環繞立體聲或左/右 Audio In 的插孔	77
選項: 連接數碼 AV 接收器	77
接收器有一個 PCM、杜比數碼或 MPEG 解碼器	77

功能概覽

前後面板	78
遙控器	79

啟動

步驟一：在遙控器裝入電池	80
使用遙控器操作本音響系統	80
步驟二：設定電視機	80-82
設定逐行掃描功能 (只適用於有逐行掃描電視機)	81
手動解除逐行掃描	82
選擇對應電視機的制式	82
步驟三：設置界面語言	83
設定畫面顯示語言	83
設定聲音、字幕和碟片選單語言	83

光碟操作

適合播放的媒體類別	84
地區編碼	84
播放光碟	84
基本播放控制	85
選擇各種重複 / 隨機播放功能	85
重複播放模式	85
在一個章節 / 曲目重複一個段落	85
影像播放操作方式 (DVD/VCD/SVCD)	86
使用光碟目錄	86
放大	86
由最後停止的點，恢復播放	86
慢放	86
使用 OSD 選單	86
DVD 的特殊功能	87
標題播放	87
多角度播放	87
改變聲音語言	87
多字幕功能	87
VCD 與 SVCD 的特殊功能	87-88
對於播放控制 (PBC)	87
瀏覽功能	88
播放 MP3/JPEG/Kodak 影像光碟	89
基本操作	89
選擇資料夾、曲目、檔案	89
特殊影像光碟	90
瀏覽功能 (JPEG)	90
圖像放大功能	90
多角度效果播放功能	90
掃描效果	90

卡拉OK 操作

卡拉OK 光碟的播放	91
基本操作	91
音調設定	91
伴唱	91
模式	91



目錄

中文
(繁體)

DVD 設定選單項目

通用設定頁	92-93
光碟收看鎖碼 / 取消光碟收看鎖碼	92
編程光碟曲目 (不適用於 CD/MP3/SACD)	92-93
OSD 語言	93
螢幕保護啟動 / 關閉	93
睡眠	93
音頻設定頁	94-96
類比輸出	94
SPDIF 設定	94
聲音模式	95
光碟升頻	95
夜間模式啟動 / 關閉	96
視頻設定頁	96-98
電視機制式	96
設定電視機型式	97
電視機模式啟動 / 關閉	97
畫質設定	98
初期設定頁	99-101
聲音、字幕、碟片選單語言	99
透過設定年齡控制播放	99-100
PBC	100
MP3/JPEG 選單啟動 / 關閉	100
變更密碼	101
恢復原廠設定	101

故障指南	102-103
------------	---------

產品規格	104
------------	-----

詞匯	105
----------	-----

語言代碼	140
------------	-----



介紹

提供配件

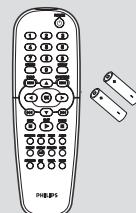
複合視頻接線
(黃色)



音頻接線
(白色、紅色)



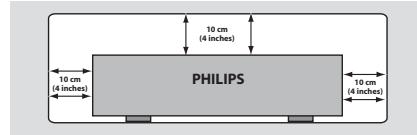
遙控器和兩枚電池



中文 (繁體)

● 切勿阻塞通風孔

- 切勿在密封的櫃架內操作DVD系統。請在DVD影碟機四周保留10厘米(4英吋)的空間，以保持良好的空氣流通。



● 機殼護理

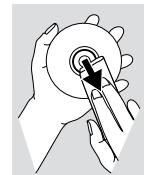
- 使用一塊沾有溫和清潔劑的微濕軟布清潔機殼，切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亞或研磨物質的物料清潔機殼。

● 尋找合適位置

- 請將本播放機放在平坦、堅硬及穩固的地方。

● 保養光碟

- 清潔光碟時，請使用一塊柔軟而不含棉絨的布塊，由光碟中央開始，依直線擦抹至邊緣。清潔劑可能會損壞光碟！
- 只可在CDR(W)的印刷面，使用柔軟的粗頭筆書寫。
- 拿起光碟時，只可接觸光碟的邊緣位置，切勿觸及光碟的數據面。



保養和安全資料

● 電源電壓

- 當DVD影碟機處於待機狀態時仍會消耗能量。若要完全切斷DVD影碟機的電源，請將交流電源插頭從牆上插座拔下。

● 避免接觸高溫、濕氣、水份及塵埃

- 切勿將本DVD影碟機系統、電池或光碟，暴露於濕氣、雨水、沙塵或過度炎熱(由發熱電器或陽光直照所引起)的地方。請經常保持光碟盤關閉，以免鏡頭粘塵。

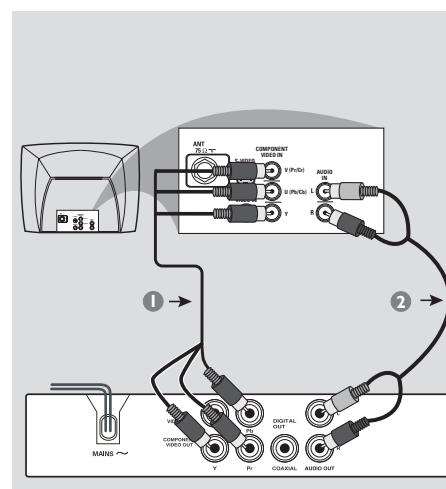
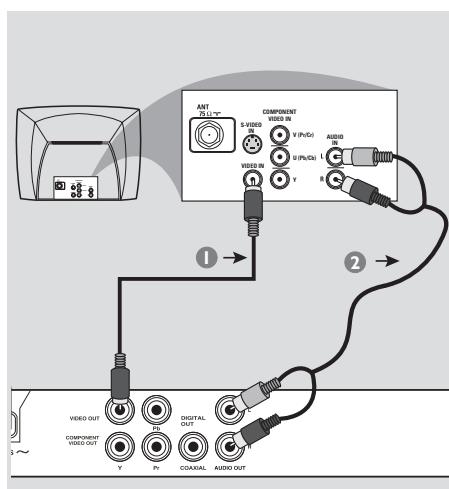
● 避免水氣凝結

- 若突然將本播放機由冰冷移至溫暖的環境時，鏡頭或會出現水氣凝結的情況，令本播放機無法播放光碟。請將DVD影碟機放回和暖的環境，直至水氣完全蒸發。



連接

連接電視機



中文
(繁體)

重要！

- － 視乎閣下電視機系統的功能，你只須從下列選擇一種視頻連接電視機的方式。
- － 請把DVD機直接與電視機連接。

使用複合視頻插孔(CVBS)

- ① 使用複合視頻接線（黃色），將DVD系統的VIDEO OUT插孔，連接在電視機的複合視頻輸入插孔上（或標記為A/V In、Video In、Composite或Baseband）（使用附送的接線）。
- ② 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT(L/R)插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN插孔上（使用附送的接線）。

重要！

- － 色差視頻連接提供高畫質的圖像。電視機必須具有這些功能。

使用色差視頻插孔(Y Pb Pr)

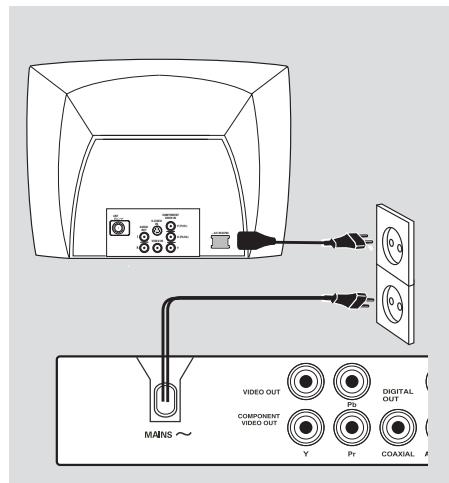
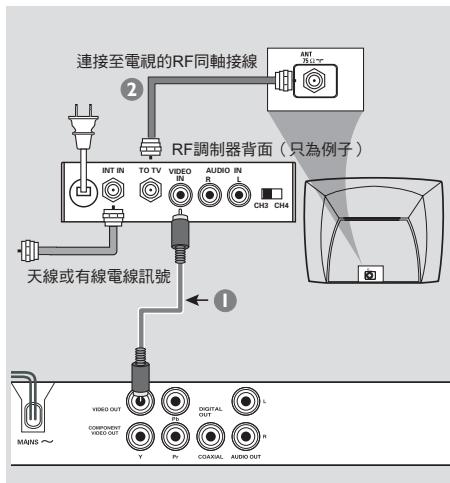
- ① 使用色差視頻接線（綠/藍/紅色），將DVD系統的Y Pb Pr插孔，連接在電視機的色差視頻輸入插孔上（或標記為Y Pb/Cb Pr/Cr或YUV）（無附送接線）。
- ② 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT(L/R)插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN插孔上（使用附送的接線）。
- ③ 詳情請閱81頁「設定逐行掃描功能」一節。



連接

連接電源線

中文
(繁體)



重要！

一 若您的電視機只有單獨的Antenna In 插孔（標記為75 ohm或RF in），你便需要一個RF調制器，以便收看在電視播放的DVD畫面。若需要詳細RF調制器的操作和使用資料，請聯絡您的電子零售商或與飛利浦聯絡。

當每一項接線和配件都連接妥當後，

將交流電電源線插入電源插座。在啟動電源的時候，切勿進行或改變任何連接。



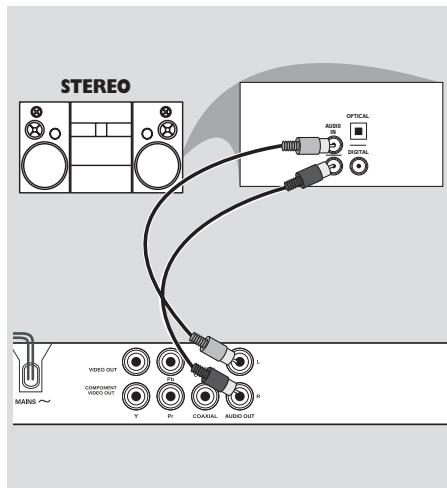
使用 RF 調制器配件

- ① 使用複合視頻接線（黃色），將DVD系統的VIDEO OUT 插孔，連接至RF調制器的視頻輸入插孔上。
- ② 使用RF同軸接線，將RF調制器連接至電視機的RF插孔上（無附送接線）。

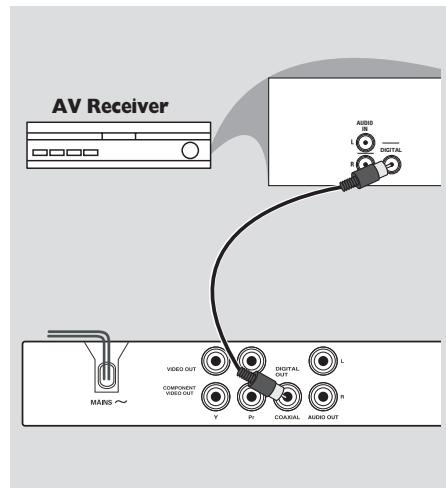


連接

選項：連接音響系統



選項：連接數碼AV接收器



中文
(繁體)

立體聲有杜比環繞立體聲或左 / 右 Audio In 的插孔

- ① 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、SCART、COMPONENT VIDEO IN)。
- ② 使用音頻接線 (白 / 紅色)，將 AUDIO OUT (L/R) 的插孔，連接在立體音響系統對應的 AUDIO IN 插孔上。 (使用附送的接線)

接收器有一個PCM、杜比數碼或MPEG2解碼器

- ① 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、SCART、COMPONENT VIDEO IN)。
- ② 將DVD系統的COAXIAL插孔連接在接收器對應的COAXIAL Digital Audio In插孔上 (無附送接線)。
- ③ 請根據您的接收器性能，將DVD系統的數位輸出設為‘僅限PCM’或‘全部’(詳情請參閱第94頁的‘SPDIF設定’一節)。

有用提示：

- 如果數位輸出的音頻格式與您的接收器的能力不配合，接收器將會發出很大的噪音，或者一點聲音也沒有。



功能概覽

前後面板

中文 (繁體)

STANDBY-ON (待機- 打開)

- 開機或進入待機狀態

碟片托盤

OPEN/CLOSE ▲

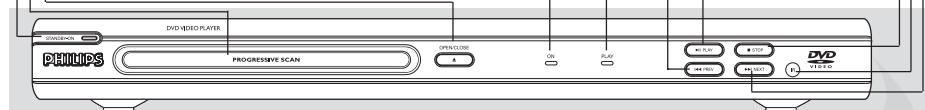
- 打開/關上光碟托盤

ON (開機)

- 電源處於開機狀態指示燈亮。

PLAY (播放)

- 此藍色指示燈亮時，表示碟片在播放中。



▶▶ NEXT

- 搜尋或選擇下一個章節或曲目

IR 接收窗口

- 接收遙控器的訊號

■ STOP (停止)

- 停止播放

▶▷ PLAY/PAUSE (播放/暫停)

- 開始播放/暫停播放

◀◀ PREV

- 進入上一章節或曲目

LEVEL

- 卡拉OK話筒音量調節旋鈕

MIC

- 卡拉OK話筒插孔



電源線 (MAINS / AC Power)

- 與電源插座相連

CVBS (複合視頻輸出插孔)

- 與帶有CVBS視頻輸入的電視機連接

Y Pb Pr (色差視頻輸出插孔)

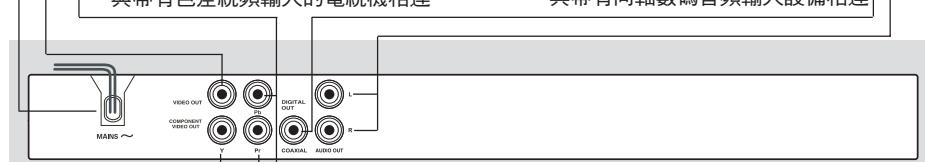
- 與帶有色差視頻輸入的電視機連接

立體聲左右聲道 (L / R) 輸出插孔

- 與功放機或立體聲系統連接

COAXIAL (數碼同軸音頻輸出插口)

- 與帶有同軸數碼音頻輸入設備相連

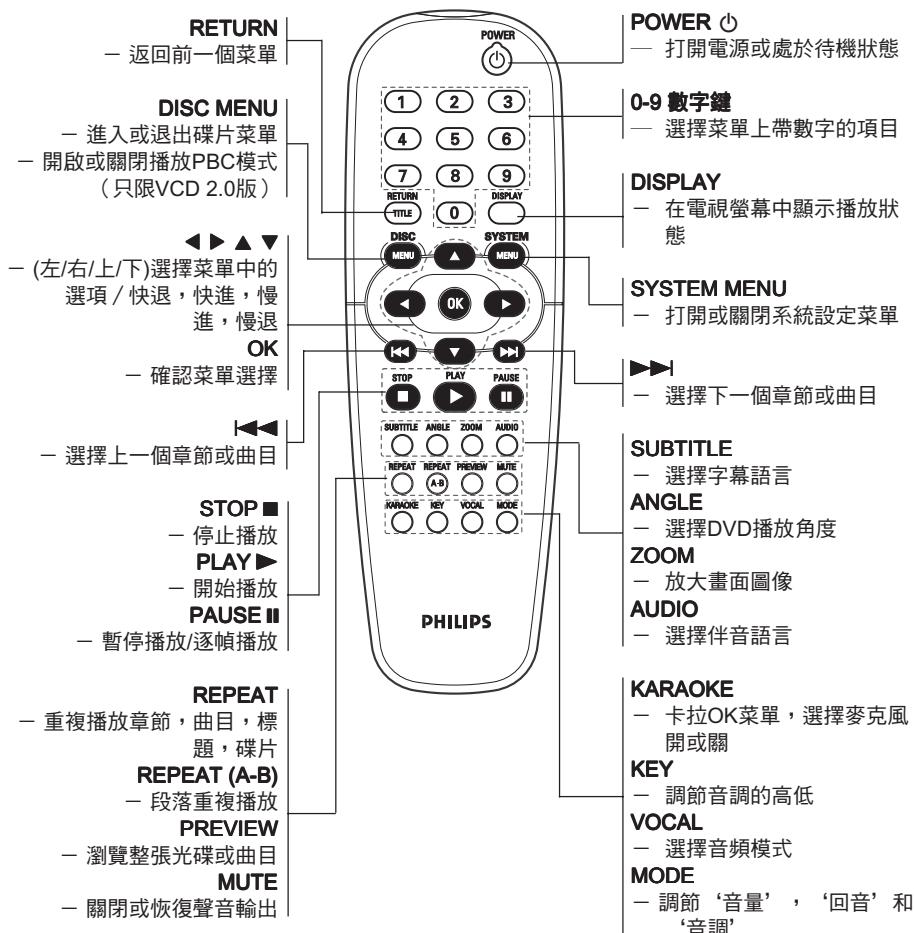


注意：請別觸摸背面板連接器上插孔內的針腳。靜電放電可能會對設備造成永久損壞。



功能概覽

遙控器

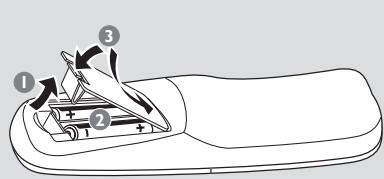


幫助提示：按著“停止”鍵兩秒鐘就可以打開或關閉碟片託盤。



啟動

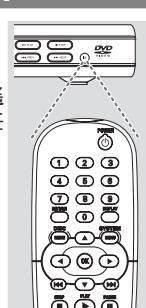
步驟一：在遙控器裝入電池



- ① 打開電池蓋。
- ② 請跟從電池盒內的（+）指示，裝入兩枚 R06 或 AA 電池。
- ③ 蓋上電池蓋子。

使用遙控器操作本音響系統

- ① 將遙控器直接對準在前控制板的遙控感應器(IR)。
- ② 操作 DVD 系統時，請勿在遙控器和 DVD 系統之間放置任何物品。



步驟二：設定電視機

重要！

請確保已完成所有必須的連接。（詳情請參閱第 75-76 頁的「連接電視機」一節。）

- ① 啟動電視機並設定正確的視頻輸入頻道。您應可在電視機，看見飛利浦 DVD 的藍色背景。
- ② 此頻道通常是介乎最高和最低之間的頻道，您可稱它為 FRONT、A/V IN 或 VIDEO。（詳情請參閱電視機的用戶手冊）。
 - 或，您可調校至電視機上的1號頻道，然後重複按Channel down按鈕直至出現Video In頻道。
 - 或，在電視遙控器上，可能有一個選擇不同視頻模式的按鈕或開關。
 - 或，若您使用RF調制器，請將電視機設定至3或4號頻道。
- ③ 如果您要使用外部設備（例如：功放等），開啟這些設備並將之與 DVD 播放機正確的連接起來（請參閱該設備的使用說明）。

中文
(繁體中文)

警告！

- 當您在很長一段時間不會使用遙控器時，請將電池取出。
- 不要將新、舊電池混用。
- 電池本身含有化學成份，請將其及時放到合適的地方，盡量遠離小孩。



啟動

設定逐行掃描功能 (只適用於有逐行掃描的電視機)

逐行掃描播放比隔行掃描（普通的電視系統）播放可顯示兩倍畫面格數。因為幾乎有兩倍的掃描線數下，逐行掃描可以提供更高的圖像解析度和質數。

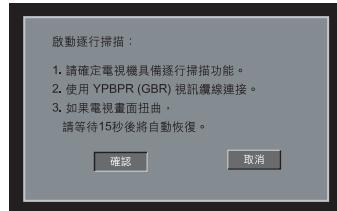
重要！

啟動逐行掃描前，您必須確定：

- 1) 您的電視可接收逐行掃描訊號。
- 2) 您有使用Y Pb Pr接線把DVD機與電視機連接（請參閱75頁）。

- ⑦ 選擇「電視機模式」到「開」，然後按OK鍵確認。

→ 電視螢幕上會出現指示菜單。

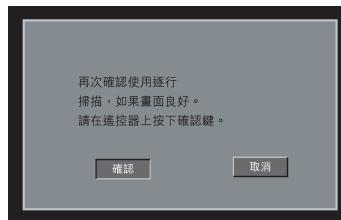


- ① 啟動電視機。
- ② 關閉您的電視機逐行掃描或切換至隔行掃描模式（詳情請參閱電視機的用戶手冊）。
- ③ 使用搖控器上的 POWER ⏹ 鍵，啟動 DVD 機。
- ④ 選擇正確的視頻輸入頻道（請參閱 80 頁）。
→ 電視螢幕上會出現DVD藍色背景畫面。
- ⑤ 按 SYSTEM MENU 鍵。
- ⑥ 反覆按▶鍵來選擇‘視頻設定頁’。

- ⑧ 按◀鍵來選擇菜單上的 [確認] 並按OK鍵確認。

此時，電視機會出現扭曲了的畫面，直至您把電視機設定為‘逐行掃描’模式。

- ⑨ 啟動電視機的‘逐行掃描’功能。
→ 電視螢幕上會出現以下菜單。



- ⑩ 按◀鍵來選擇菜單上的 [確認] 並按OK鍵確認。

→ 設定已經完成。現在您可開始享受高質量的畫面。

提示：

返回上一級菜單，請按◀鍵，
移除菜單，請按 SYSTEM MENU 鍵。



啟動

手動解除逐行掃描

當電視機的畫面繼續扭曲時，可能您的電視不支持逐行掃描功能，或逐行掃描的設定有誤，您更需要重新設定本機至隔行掃描模式。

- ① 關閉電視機的逐行掃描模式，或切至隔行掃描模式（詳情請參閱電視機的用戶手冊）。
- ② 按前控制面板上的 **OPEN/CLOSE ▲** 按鈕來打開托盤。
- ③ 按著遙控器上的數字鍵 ‘1’ 數秒。
→ 電視螢幕上會出現DVD藍色背景畫面。

中文
(繁體)

選擇對應電視機的制式

本DVD系統是兼容 NTSC 和 PAL 制式。若要在本DVD系統播放DVD光碟，DVD光碟的制式、電視機和DVD系統，必須互相匹配。



- ④ 按 **▲▼** 鍵選取下列一個選項。

PAL — 若連接的電視機是 PAL 制式，請選擇 PAL，它會改變 NTSC 光碟的視頻訊號並以 PAL 的格式輸出。

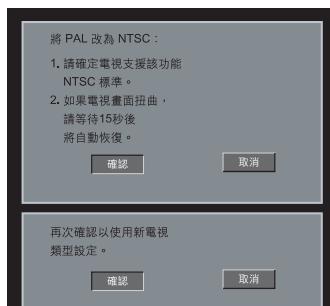
NTSC — 若連接的電視機是 NTSC 制式，請選擇 NTSC，它會改變 PAL 光碟（只限 VCD）的視頻訊號並以 NTSC 的格式輸出。

自動 — 若連接的電視機，能兼容 NTSC 和 PAL(多制式)，請選擇自動。輸出格式，將會根據光碟的視頻訊號而定。

- ⑤ 選擇所需項目，然後按 **OK** 鍵。

有用提示：

- 在您轉變制式置定前，請確保您的電視機支持該“電視機制式”。
- 請參照電視機所顯示的提示（如有提供）。
- 如果電視機上出現不正常的畫面，請等待15秒會自動恢復。



- ① 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- ② 按 **▶** 鍵選擇‘視頻設定頁’。
- ③ 按 **▲▼** 鍵選取‘電視機制式’然後按 **▶** 鍵。

提示：

返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。





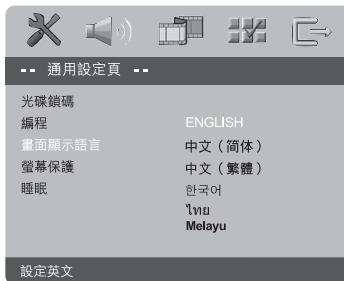
啟動

步驟三：設置界面語言

您可選擇所需的語言設定，當您載入光碟時，您的DVD系統便會自動出現您所需的語言。

設定畫面顯示語言

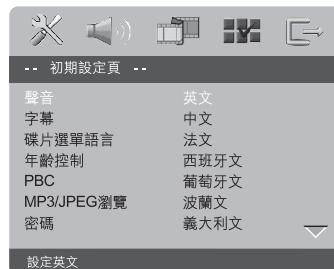
電視螢幕上的系統選單語言，不論光碟上的語言為何，將保持在您所設定的語言。



- ① 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇 ‘通用設定頁’ 。
- ③ 按 **▲▼** 鍵選取‘畫面顯示語言’然後按 **▶** 鍵。
- ④ 按 **▲▼** 鍵選擇所需語言並按 **OK** 鍵。

設定聲音、字幕和碟片選單語言

您可以從聲音、字幕、光碟選單語言中選擇您所需要的語言，若您所選的語言，並未在光碟內出現，系統便會使用光碟的預置設定語言。



- ① 在停止模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- ② 反覆按 **▶** 鍵選擇 ‘初期設定頁’ 。
- ③ 按 **▲▼** 鍵一次選取下列一個選項，然後按 **▶** 鍵。
 - ‘聲音’ (光碟伴音)
 - ‘字幕’ (光碟字幕)
 - ‘碟片選單語言’ (光碟目錄)
- ④ 按 **▲▼** 鍵選擇所需語言並按 **OK** 鍵。

如果選單中並無您所需要的語言，請選擇‘其他’，
然後使用遙控器上的數字鍵 (0-9) 輸入四位數目字語言代碼「XXXX」(請參閱第
140頁「語言代碼」一節) 並按**OK**鍵。

- ⑤ 重複步驟由 ③ 至 ④ 選擇其他語言設定。

提示：

返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



光碟操作

重要！

- 當你按下按鍵時，電視機畫面若出現禁止圖標（Ø），表示該功能並不適用於現在播放的光碟或當前的時間。
- 要視乎DVD或VCD的類型，有些操作或許不同或受到限制。
- 切勿推壓光碟盤及只可在光碟盤載入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述規定，可能令光碟播放機產生故障。

適合播放的媒體類別

你的DVD系統可以播放：

- 數碼視頻光碟(DVDs)
- 視頻光碟(VCDs)
- 超級視頻光碟(SVCDs)
- 數位視頻光碟+可燒錄式光碟「可複寫式光碟」(DVD+R「W」)
- CD光碟
- CD-R (W)上的MP3光碟、影像(Kodak、JPEG/)檔案
- JPEG/ISO 9660格式
- 最多顯示30個字母
- 支持取樣頻率：32kHz、44.1kHz、48kHz(MPEG-1)、16kHz、22.05kHz、24kHz(MPEG-2)
- 支持比特率：32~256kbps (MPEG-1)、8~160kbps (MPEG-2)可變比特率

中文
(繁體中文)



地區編碼

光碟必須標有全區（ALL）或第3區，才能在本DVD系統上播放。其他區域的編碼則無法在本機播放。請檢查DVD光碟上的標籤。



有用提示：

- 由於CD-R/RW或DVD-R/RW各種光碟類型或錄製條件的不同，所以可能無法予以播放。
- 若您播放某一區的光碟時出現問題，請先移走光碟並嘗試播放另一隻光碟，本DVD系統，不能播放不適當格式化的光碟。

播放光碟

- ① 將DVD系統和電視機（以及任何其他立體音響或AV接收器）的電源線連接至電源插座。
- ② 啟動電視機電源並調較至正確的Video In頻道（詳情請閱第80頁的「設定電視機」一節。）
- ③ 按前面板上的STANDBY-ON(待機)鈕。
→ 電視螢幕出現飛利浦DVD的藍色背景畫面。
- ④ 按OPEN-CLOSE▲按鈕，以開啟光碟盤並載入光碟，然後再次按下同一按鈕，關閉光碟盤。
→ 請確保有標籤的一面朝上，若是雙面光碟，請將要播放的一面朝上。
- ⑤ 載入光碟後會自動進行播放。若無播放，請按PLAY▶鍵。
→ 若要電視畫面顯示光碟目錄，（請參閱86頁的「使用光碟目錄」一節）。
→ 若光碟被家長監管功能上鎖，您必須輸入六個數位的密碼。（請參閱101頁）。



提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。



光碟操作

基本播放控制

除有另行說明，所有操作均以遙控器使用說明為主。

暫停播放

- ① 在播放進行中，按 **PAUSE II** 鍵。
→ 將暫停播放，聲音則變成靜音模式。
- ② 按 **PLAY ▶** 鍵將恢復正常的播放模式。

選擇曲目 / 章節

- 按 **|◀| / |▶|** 或使用數字鍵 (0-9) 在曲目 / 章節編號中進行選擇。
→ 如果啟動重複模式，請按 **|◀|** 鍵將會重複播放同樣的曲目 / 章節。

往後 / 往前搜索

- 按 **|◀| / |▶|** 鍵，然後按 **PLAY ▶** 鍵將會回到一般的播放。
→ 搜索時，反覆按 **|◀| / |▶|** 鍵將會減慢 / 加快搜索的速度。

停止播放

- 按 **STOP ■** 鍵。



選擇各種重複 / 隨機播放功能

重複播放模式

- 在播放進行中，反覆按 **REPEAT** 鍵可選擇不同的播放模式。

單節 (DVD)

- 重複播放整個章節。

曲目 / 標題 (CD/SVCD/VCD/DVD)

- 重複播放整個曲目 (CD/SVCD / VCD) / 標題 (DVD)。

全部

- 重複播放所有光碟及所有已編輯成的曲目程式。

亂序

- 處於亂序狀態下播放。

關

- 取消重複模式。

(英語)
中文

有用提示：

- 對於VCD光碟，如果開啟PCB模式則無法重複播放。

在一個章節 / 曲目重複一個段落

- ① 在播放進行中，請在選定起始點並按下 **REPEAT A-B** 鍵。
- ② 第二次按 **REPEAT A-B** 鍵，設置段落播放終點。
→ 只重複播放標題或曲目的特定A和B部分。
→ 這部分將不斷地重複播放。
- ③ 第三次按 **REPEAT A-B** 鍵，取消段落播放方式。



提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。





光碟操作

影像播放操作方式 (DVD/VCD/ SVCD)

使用光碟目錄

視乎光碟類型而定，當您載入光碟後，電視畫面可能會出現一個目錄。

選擇播放功能或項目

- 使用遙控器上的 $\blacktriangle\blacktriangleright\blacktriangle\blacktriangledown$ 或數字鍵 (0-9)，然後按 **PLAY** \blacktriangleright 鍵開始播放。

光碟進入或離開目錄

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

中文
(繁體)

放大

此功能可讓您將電視螢幕上的影像縮放以及移動放大影像。

- ① 在播放進行中，重複按 **ZOOM** 鍵可顯示影像的不同比例。
→ 使用 $\blacktriangle\blacktriangleright\blacktriangle\blacktriangledown$ 鍵移動放大圖像。
→ 繼續播放。
- ② 重複按 **ZOOM** 鍵回到原來的尺寸。



由最後停止的點，恢復播放

即使退出光碟或關閉電源，仍可恢復前 5 張光碟的播放。

- ① 載入前 5 張光碟的其中一張。
→ 將出現 'LOAD' 字樣。
- ② 按 **PLAY** \blacktriangleright 鍵，光碟將從最後停止的一點開始播放。

取消恢復模式

- 在預停止模式中，再次按 **STOP** ■ 鍵。

慢放

- ① 在播放進行中，按 $\blacktriangle\blacktriangledown$ 鍵選擇要求的速度：
1/2, 1/4, 1/8 或 1/16 (向後或向前)。
→ 聲音變成靜音模式。

- ② 按 **PLAY** \blacktriangleright 鍵將恢復正常的播放速度。

有用提示：

- 慢退功能不適用於VCDs光碟。

使用 OSD 選單

OSD 選單可顯示光碟播放的資訊（例如：標題或章節號碼、已播放時間、聲音 / 字幕語言），可進行多項操作，而不會中斷光碟的播放。

- ① 在播放進行中，按 **DISPLAY** 鍵。
→ 電視螢幕將列出可使用的光碟資訊。



- ② 按 $\blacktriangle\blacktriangledown$ 鍵檢視資訊並按 **OK** 鍵進行瀏覽。

- ③ 按 **PLAY** \blacktriangleright 或 **OK** 鍵選擇選項。

- ④ 使用數字鍵 (0-9) 輸入編號 / 時間或按 $\blacktriangle\blacktriangledown$ 鍵進行選擇，然後按 **OK** 鍵確認。
→ 播放將變為您所選的時間、標題、章節或曲目。

提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。



光碟操作

DVD的特殊功能

標題播放

- ① 按 **DISC MENU** 鍵。
→ 電視螢幕上會出現標題菜單。
- ② 按 **◀▶▲▼** 或數字鍵 (0-9) 來選擇要播放的標題。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。

多角度播放

- 按 **ANGLE** 鍵，直至選擇到您所需要的角度為止。

改變聲音語言

對於DVD

- 按 **AUDIO** 鍵，直至選擇到您所需要的語言語言為止。

改變聲音頻道

對於VCD

- 按 **AUDIO** 鍵，可選擇光碟提供的聲音頻道（左單音、右單音、混合聲或立體聲）。

多字幕功能

- 按 **SUBTITLE** 鍵，直至選擇到您所需要的字幕為止。

VCD與SVCD的特殊功能

對於播放控制 (PBC)

對於具備播放控制 (PBC) 功能的 VCD (只限2.0版本) 及 SVCD光碟。

- ① 按 **DISC MENU** 鍵來切換 ‘PBC 開’ 和 ‘PBC 關’。
→ 若您選擇 ‘PBC開’ 在電視機會出現光碟目錄（若碟片提供此功能）。
→ 請使用 **◀▶▲▼** 或數字鍵 (0-9)，來選擇要播放的項目。
- ② 在播放進行中，按 **RETURN/TITLE** 鍵會返回碟片菜單（如果 PBC 是 ‘開’）。

如果您想跳過索引目錄並從頭直接播放，

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵關閉此功能。

(英語)
中文



提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。





光碟操作

瀏覽功能

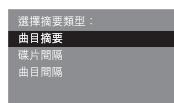
此瀏覽功能將光碟上的摘要和間隔類型以六個畫面形式顯示在螢幕上。

- ① 按 PREVIEW 鍵。

→ 電視螢幕上會出現瀏覽菜單。



(DVD例子)



(VCD例子)

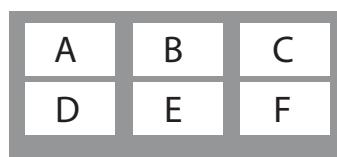
- ③ 按 ▲▼ 鍵選擇一個選項，或使用數字鍵（0-9）輸入相應畫面的號碼，再按 OK 鍵。

→ 此段落將開始自動播放。

● 對於CDDA (Musical CD)

→ 按 PREVIEW 鍵，DVD機將會播放每一首曲目的頭10秒音樂。

中文
(繁體中文)



(6個瀏覽的畫面顯示例子)



提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。



光碟操作

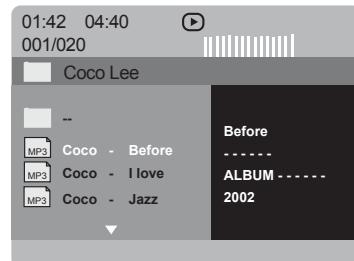
播放MP3/JPEG/Kodak影像光碟

重要！

您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第80頁的「設定電視機」一節。）

基本操作

- ① 載入光碟。
→ 由於光碟目錄 / 檔案配置的複雜程度，因此在讀取時可能會超過30秒以上。
→ 電視螢幕上會出現光碟資料菜單。
- ② 系統將會自動開始播放。若無播放，請按PLAY▶鍵。



選擇資料夾、曲目、檔案

- ① 按▲▼鍵選擇資料夾並按OK鍵打開它。
- ② 按▲▼鍵選擇曲目 / 檔案。
- ③ 按◀◀ / ▶▶鍵可到前一頁 / 下一頁。
- ④ 按OK鍵確認。
→ DVD機將從被選中的文件開始播放，直至播放到最後一個文件為止。

- 欲從當前的光碟選擇另一個資料夾，請按◀鍵返回根目錄，然後按◀▶鍵選擇項目並按OK確認。

在播放進行中，您可以：

- 按◀◀ / ▶▶鍵在當前資料夾，選擇其它標題 / 圖像。
- 反覆按REPEAT鍵可選擇不同的‘播放模式’。
隨機播放：所選文件夾中的所有文件將會無重複的隨機播放。
單曲播放：被選中的文件播放完畢後，將返回播放菜單。
單曲重複：所選文件若為JPEG圖片，將會靜止在螢幕上。若為MP3曲目，將會重複播放該曲目。
全部重複：所選文件夾中的所有文件將會重複播放。
重複關閉：文件夾中所有的文件將會順序播放文件。
- 按PAUSE II鍵暫停播放。

(中文)



有用提示：

- 對於某些MP3 / JPEG光碟的配置、特性錄製方式可能無法予以播放。
- 在聆聽MP3光碟時偶爾會有‘跳針’的情況是正常的。
- 對於含有不同格式的多區段光碟，僅可使用第一區段的資料。

提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。





光碟操作

特殊影像光碟

重要！

您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第 80 頁的「設定電視機」一節。）

- 放入影像光碟（Kodak 影像光碟、JPEG）。
 - 對於 Kodak 光碟，將開始順序播放。
 - 對於 JPEG 光碟，電視螢幕上將出現影像選單。按 **PLAY ▶** 鍵開始自動播放。

中文
(繁體)

瀏覽功能 (JPEG)

此功能可以使您很快了解整張光碟的內容。

- ① 在播放進行中，按 **PREVIEW** 鍵。
 - 電視螢幕上會出現 12 張瀏覽圖片。



圖像放大功能

- ① 在播放進行中，按 **ZOOM** 鍵可以縮小或放大圖片。
- ② 按 **◀▶▲▼** 鍵可現看圖片放大後超過螢幕大小的部分。

多角度效果播放功能

- 在播放進行中，打開一張圖片後，按 **▲▼◀▶** 鍵可實現不同的效果。
 - ▲ 鍵：將圖片上下翻轉 180 度。
 - ▼ 鍵：將圖片左右翻轉 180 度。
 - ◀ 鍵：將圖片逆時針旋轉 90 度。
 - ▶ 鍵：將圖片順時針旋轉 90 度。

掃描效果

- 重複按 **ANGLE** 鍵選擇不同的掃描效果。
 - 電視畫面的左上角有多種掃描效果。

提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。



卡拉OK操作

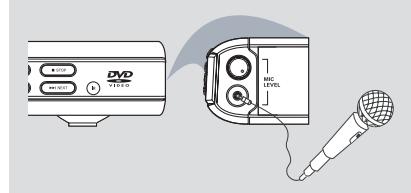
卡拉OK光碟的播放

重要！

您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第 80 頁的「設定電視機」一節。）

基本操作

- ① 將話筒（未提供）的插頭插到 DVD 機側面板的 MIC 插孔內。



- ② 反覆按 KARAOKE 鍵。
→ 電視機螢幕上將會顯示「麥克風開 / 關」功能。
- ③ 按 OPEN/CLOSE ▲ 按鈕，以開啟光碟托盤並載入光碟，然後再按 PLAY ► 鍵。
- ④ DVD 機側面板的 MIC LEVEL 鍵，旋轉該旋鈕來調節話筒的音量。

伴唱

- 根據卡拉 OK 光碟自身的設定，您可以選擇卡拉 OK 光碟內的原來聲音設定。
- 反覆按 VOCAL 鍵，選擇不同音頻的模式。

有用提示：

- 此功能及畫面的顯示是根據光碟的內容而定。

模式

- 反覆按 MODE 鍵，可選擇調節‘音量’、‘回音’或‘音調’。
- 當‘音量’被選擇後，按◀▶鍵來調節音量大小。
- 當‘回音’被選擇後，按◀▶鍵來調節回音大小。
- 當‘音調’被選擇後，按◀▶鍵來調節音調高低。

(英語)
中文

有用提示：

- 在連接這個話筒前，請將話筒音量調節至最小，以防止發出巨響。

音調設定

- 此功能可讓您調節音調的高低，可配合您的噪音。
- 按 KEY 鍵打開音調調節功能。按◀▶鍵調節音調的高低，以適合您的噪音。

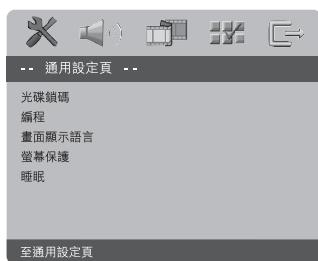


DVD設定選單項目

本 DVD 系統必須透過電視機進行設定，以便讓您依個別需求予以設定。

通用設定頁

- ① 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇「通用設定頁」圖示。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。



光碟收看鎖碼 / 取消光碟收看鎖碼

並非所有光碟均有製造商的分級或編碼。您可以將特殊光碟加以鎖碼，防止不慎播放。最多可鎖定 40 片光碟。

- ① 在「通用設定頁」中，按 **▲▼** 鍵選取「碟片鎖碼」，然後按 **▶** 鍵。

鎖定

選擇此項以鎖定播放目前的光碟。日後欲播放已鎖定的光碟則輸入六位數字密碼。預設密碼為「136 900」（請參閱第101頁「變更密碼」一節）。

不鎖定

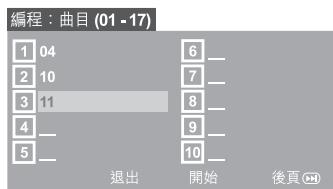
選擇此項取消光碟鎖碼，以便日後播放。

- ② 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

編程光碟曲目（不適用於 CD/MP3/SACD）

您可以選擇自行編輯曲目的順序播放光碟內容。最多可以儲存 20 首歌曲。

- ① 在「通用設定頁」中，按 **▲▼** 鍵選取「編程」，然後按 **▶** 鍵選擇「輸入選單」。
- ② 按 **OK** 鍵確認。



輸入您最愛的曲目 / 章節

- ③ 使用數字鍵（0-9）輸入有效的曲目 / 章節號碼。
- ④ 使用 **◀▶▲▼** 鍵移動光標至下一個位置。
→ 如果輸入曲目編號超過10首編程，請按 **▶▶** 鍵打開至下一頁繼續編輯，或是；
→ 在編程選單上使用 **◀▶▲▼** 鍵選取「後頁」然後按 **OK** 鍵。
- ⑤ 重複步驟請由 ③ 至 ④ ，輸入另一個曲目 / 章節號碼。



提示：

返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。





DVD設定選單項目

編程光碟曲目（不適用於 CD/MP3/SACD）（連接上頁）

如果您想移除曲目

- ⑥ 使用◀▶▲▼鍵將光標移到您想要移除的曲目。
- ⑦ 按OK鍵從編程選單上移除該曲目。

開始編程播放

- ⑧ 在編程選單上使用◀▶▲▼鍵選取‘開始’，然後按OK鍵。
→ 系統將會按照編輯的順序從選定的曲目開始播放。

結束編程播放

- ⑨ 在編程選單上使用◀▶▲▼鍵選取‘退出’，然後按OK鍵。

OSD語言

此選單包含螢幕多國語言顯示的選項，（詳情請參閱第 83 頁）。

睡眠

睡眠功能可讓您在一個預置的時間後，將會自動關閉 DVD 機。

- ① 在‘通用設定頁’中，按▲▼鍵選取‘睡眠’，然後按▶鍵。

15分鐘

15分鐘以後將會關閉DVD機。

30分鐘

30分鐘以後將會關閉DVD機。

45分鐘

45分鐘以後將會關閉DVD機。

60分鐘

60分鐘以後將會關閉DVD機。

關

關閉睡眠功能。

- ② 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

(英語)
中文

螢幕保護啟動 / 關閉

螢幕保護可保護電視顯示裝置免於損壞。

- ① 在‘通用設定頁’中，按▲▼鍵選取‘螢幕保護’，然後按▶鍵。

開

如果光碟停止或暫停播放超過5分鐘，而您想要關閉電視螢幕的話，請選擇此項目。

關

選擇此項目關閉螢幕保護程式功能。

- ② 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

提示：

返回上一級菜單，請按◀鍵，
移除菜單，請按SYSTEM MENU 鍵。





DVD設定選單項目

音頻設定頁

- ① 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇‘音頻設定頁’圖示。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。



中文
(繁體)

類比輸出

此設定可讓您啟動模擬音頻輸出。

- ① 在‘音頻設定頁’中，按 **▲▼** 鍵選取‘類比輸出’，然後按 **▶** 鍵。

立體聲

此設定可直接從左右音頻 (L/R) 端子立體聲訊息輸出。

左 / 右聲道

當本機與杜比邏輯解碼器連接時，請選擇此設定。

虛擬環繞

本機能模擬制出虛擬環繞效果。

- ② 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。



SPDIF 設定

選擇 SPDIF 設定頁菜單包括有：‘數位輸出’及‘LPCM 輸出’。

- ① 在‘音頻設定頁’中，按 **▲▼** 鍵選取‘SPDIF 設定’，然後按 **▶** 鍵。
- ② 按 **▲▼** 鍵選擇選項。
- ③ 按 **▶** 鍵進入菜單。
- ④ 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

數位輸出

根據您連接的音頻設置，設定數位輸出。

- **關**：關閉數位輸出功能。
- **全部**：如您已將‘數位輸出’連接至多聲道解碼器或接收器，請選擇此設定。
- **僅限PCM**：當接收器無法解碼多聲道音頻時，可選擇此設定。

有用提示：

- 一 當‘數位輸出’設定為‘全部’時，從數位音頻輸出口輸出的訊號不做處理，直接‘全部’輸出。此時除了按**MUTE**鍵，其他聲音設定無效。



LPCM 輸出

如通過數位輸出 COAXIAL 將本機連接至 PCM 兼容的接收器，則需調整‘LPCM 輸出’。光碟的取樣頻率越高聲音質數越好。

- **48K**：用48KHz的取樣率頻率進行音頻解碼。
- **96K**：以96KHz的取樣率所錄製的光碟只能在Stereo-Classic (Flat) 模式下播放。

有用提示：

- 一 當‘僅限PCM’功能啟動狀態下，才可被選擇‘LPCM輸出’選項。

提示：

返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。





DVD設定選單項目

聲音模式

選擇聲音模式設定頁菜單包括有：‘3D 處理’、‘電影模式’及‘音樂模式’。

- ① 在‘音頻設定頁’中，按▲▼鍵選取‘聲音模式’，然後按▶鍵。
- ② 按▲▼鍵選擇選項。
- ③ 按▶鍵進入菜單。
- ④ 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

3D處理

此功能可提供虛擬環繞音效果，並且使用兩個揚聲器輸出。

→ 關、客廳、大廳、競技場及教堂。

電影模式

您可選擇與音樂類型相配的一個聲音模式播放，這些調整音頻的頻率可提升您最喜愛的電影聲音模式。

→ 關、科幻、動作、劇情及音樂廳。

音樂模式

您可選擇與音樂類型相配的一個聲音模式播放，這些調整視頻的頻率可提升您最喜愛的音樂聲音模式。

→ 關、數字、搖滾、古典及爵士。

光碟升頻

此功能使用精密數位訊號處理，可將您的音樂光碟轉換為較高的取樣率，以取得較佳的聲音品質。如果您選擇使用光碟升頻，將自動轉換為立體聲模式播放。

- ① 在‘音頻設定頁’中，按▲▼鍵選取‘光碟升頻’，然後按▶鍵。



選擇此項關閉光碟升頻功能。

88.2 kHz (X2)

選擇此項將光碟轉換比原先高出2倍的取樣率。

176.4 kHz (X4)

選擇此項將光碟轉換比原先高出4倍的取樣率。

- ② 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

(英語)
中文



提示：

返回上一級菜單，請按◀鍵，
移除菜單，請按SYSTEM MENU鍵。





DVD設定選單項目

夜間模式啟動 / 關閉

在此模式中，高音量輸出會變弱，低音量輸出則提高至能收聽到的程度。這對於您在夜晚觀看喜愛的動作影片時特別實用。

- ① 在「音頻設定頁」中，按 **▲▼** 鍵選取「夜間模式」，然後按 **▶** 鍵。



選擇此項可消除聲音的差異。此功能僅適用於具有杜比數位模式的影片。



選擇此項您可以享受環繞音效，體驗全動態範圍的視聽感受。

- ② 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

中文
(繁體)

視頻設定頁

① 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。

② 按 **◀▶** 鍵選擇「視頻設定頁」圖示。

③ 按 **OK** 鍵確認。



電視機制式

此選單包含選擇適合所連接電視的色彩選項。（詳情請參閱第 82 頁）。

提示：

返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



DVD設定選單項目

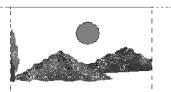
設定電視機型式

選擇電視機的螢幕尺寸。請按照您所連接的電視機設定DVD系統的長寬比。您所選擇的格式必須符合光碟的格式。光碟上若無選定的格式，電視型式比例的設定在播放時無效。

- ① 在「視頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「電視型式」，然後按▶鍵。
- ② 按▲▼鍵選取下列一個選項：

正常 / 全景

指對於普通家庭用的電視機，使用廣角掃描模式（4:3 Pan Scan）播放寬螢幕影碟。設定後的效果見右圖。



正常 / 信箱

指對於普通家庭用的電視機，使用信箱模式（4:3 Letter Box）播放寬螢幕影碟。設定後的效果見右圖。



寬螢幕

指使用寬螢幕電視機播放寬螢幕影碟。（若您有16:9寬螢幕電視機，請選擇此項）。設定後的效果見右圖。



- ③ 按OK鍵確認選項。

電視機模式啟動 / 關閉

使用逐行掃描模式，您能夠享受高質數而又更小閃爍的影像圖片。但您必須使用Y Pb Pr接線把DVD機與具備逐行掃描功能的電視機連接。否則，電視機將會出現扭曲的畫面。有關逐行掃描功能的正確設定，（請參閱第81頁）。

- ① 在「視頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「電視機模式」，然後按▶鍵。

關
關閉電視機模式功能。

啟
啟動電視機模式功能。

- ② 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。
→ 跟從畫面上的指示，確定您的選擇（如有 的）。
- 如果扭曲的畫面持續出現，請等待15秒後作自動恢復。

(英語)
中文

提示：

返回上一級菜單，請按◀鍵，
移除菜單，請按SYSTEM MENU鍵。



DVD設定選單項目

畫質設定

本DVD系統提供三種影像色彩設定以及一種個人設定，讓您自行設定。

- 在「視頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「畫質設定」，然後按▶鍵。

標準

選擇此項進行標準影像設定。

明亮

選擇此項電視的影像調亮。

柔和

選擇此項將電視的影像調節為柔和。

個人

選擇此項您可以透過調整亮度、對比度、色調及飽和度，將自行設定影像的顏色。

- 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

中文
(繁體)



- 如果選擇「個人」，請繼續步驟④至⑦。
→ 將出現「個人畫質設定」頁選單。



- 按▲▼鍵選取下列一個選項。

亮度

調高數值會使影像變亮或反之亦然。選擇零(0)針對一般設定。

對比度

調高數值會使影像輪廓更分明或反之亦然。選擇零(0)平衡對比度。

色調

調節大小會改變畫面的色調。

飽和度

調高數值會提高影像的色彩或反之亦然。選擇零(0)平衡色彩度。

- 按◀▶鍵調整設定，選擇最符合您個人的喜爱。
- 重複步驟④至⑤調整其它的色彩功能。
- 按OK鍵確認。



提示：

返回上一級菜單，請按◀鍵，
移除菜單，請按SYSTEM MENU鍵。

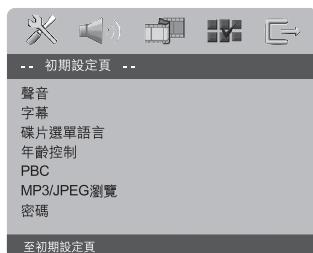




DVD設定選單項目

初期設定頁

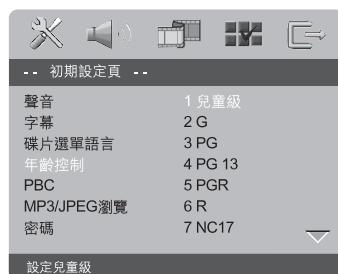
- ① 按兩次 **STOP ■** 鍵停止播放（如有），然後按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- ② 按 **◀▶** 鍵選擇「初期設定頁」圖示。
- ③ 按 **OK** 鍵確認。



透過設定年齡控制播放

DVD 影碟中可能有不適合兒童的情節。因此，光碟對其它錄製的影片內容設定相應的級別，在不同的級別來標定影片內容中的暴力、恐怖或色情的程度。其中 1 級表示程度最為輕微，8 級表示程度最為嚴重。級別設定的標準因國家而定。播放高於您設定的級別光碟時，電視螢幕將會提示您輸入年齡控制密碼。輸入正確密碼後，才開始播放。

- ① 在「初期設定頁」中，按 **▲▼** 鍵選取「年齡控制」，然後按 **▶** 鍵。



聲音、字幕、碟片選單語言

這些選單包括錄製在 DVD 機上的聲音、字幕、碟片選單的各種語言選項。（詳情請參閱第 83 頁）。



提示：

返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。





DVD設定選單項目

透過設定年齡控制播放（連接上頁）

- ② 按 **▲▼** 鍵選取插入光碟的分級並按 **OK** 鍵確認。
→ 欲關閉年齡控制並播放所有光碟，請選擇「8成人級」。
- ③ 使用數字鍵（0-9）輸入六位數字密碼（請參閱第 101 頁「變更密碼」一節）。
→ DVD 機的分級如高於選定的等級，除非輸入您的六位數字密碼，否則將無法播放。

有用提示：

- VCD、SVCD、CD 不設級別，因此年齡控制則無效。非正規渠道出版的DVD光碟一般都沒有級別設定，也無法使用年齡控制功能。
- 某些DVD影碟的級別沒有錄制在光碟中，雖然該級別可能會印刷在光碟的封面上，但年齡控制則不會在此類光碟上起作用。

中文
(繁體)

PBC

您可以將 PBC 設定為‘開’或‘關’。唯有具備播放控制（PBC）功能的 2.0 影像光碟才可以使用此功能。（詳情請參閱第 87 頁）。

MP3/JPEG 選單啟動 / 關閉

光碟內唯有收錄選單才可以設定 MP3/JPEG 瀏覽器的功能。讓您選擇不同的顯示選單，方便瀏覽。

- ① 在‘初期設定頁’中，按 **▲▼** 鍵選取「MP3/JPEG 瀏覽」，然後按 **▶** 鍵。

順序播放

選擇此項將顯示 MP3 / 影像光碟中的所有檔案。

選單播放

選擇此項只顯示 MP3 / 影像光碟中的資料夾案。

- ② 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

提示：

返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



DVD設定選單項目

變更密碼

年齡控制與碟片鎖定均使用相同的密碼。螢幕出現指示時，請輸入您的六位數字密碼。預設密碼為 136 900。

- ① 在‘初期設定頁’中，按▲▼鍵選取‘密碼’，然後按▶鍵選‘改變’。



恢復原廠設定

使用‘出廠設定值’功能會將所有的選項與個人設定恢復至原廠設定值，但年齡控制與鎖定密碼則除外。

- ① 在‘初期設定頁’中，按▲▼鍵選取‘出廠設定值’，然後按▶鍵選‘復原’。
- ② 按OK鍵確認。
→ 所有設定將會恢復至原廠設定值。

(繁體中文)

- ② 使用數字鍵（0-9）輸入您的六位數字密碼。
→ 首次進行密碼變更時，請輸入‘136 900’。
→ 如果您忘記了六位數字舊密碼，請輸入預設密碼‘136 900’。
- ③ 輸入新的六位數字密碼。
- ④ 再次輸入六位數字新密碼作確認。
→ 新的六位數字密碼將生效。
- ⑤ 按OK鍵退出。



提示：

返回上一級菜單，請按◀鍵，
移除菜單，請按 SYSTEM MENU 鍵。

101





故障指南

警告！

在任何情況下，切勿自行修理本系統，這樣會令保養失效。切勿開啟本系統的蓋子，這會有觸電的危險。

若系統發生故障，在運送本系統到維修站之前，請先檢查下列各項。若跟從這些指示後，問題仍然未能解決，請聯絡您的零售商或致電與飛利浦求助。

問題	解決方法
沒有電源	<ul style="list-style-type: none">請檢查交流電是否適當連接。按下在 DVD 前控制板的 STANDBY-ON 按鈕，以啟動電源。
沒有畫面	<ul style="list-style-type: none">請參閱電視手冊，以調整 VIDEO IN 頻道選擇。更改電視機頻道直至您看見 DVD 畫面。請檢查電視是否開機。如果逐行掃描功能被啟動，但電視不支持逐行掃描訊號或接線不正確。請參閱 81 頁來正確啟動逐行掃描設定或使用下列方法：<ol style="list-style-type: none">關閉您的電視機逐行掃描或隔行掃描模式。按著在 DVD 前控制板的 OPEN/CLOSE 按鈕，來開啟托盤。按著遙控器上的數字鍵 ‘1’ 數秒。
畫面扭曲或畫質欠佳	<ul style="list-style-type: none">有時畫面會出現小部分的扭曲情況，需視播放的光碟而定。這不是故障。
畫面完全扭曲或只出現黑 / 白畫面	<ul style="list-style-type: none">將 DVD 系統直接連接至電視機。請確保光碟與 DVD 系統相容。請確保 DVD 的電視機系統與光碟及電視的設定一致。
沒有聲音或聲音失真	<ul style="list-style-type: none">調較音量。請檢查揚聲器連接和設定。
數碼輸出端子沒有音頻	<ul style="list-style-type: none">檢查數碼連接。檢查接收器是否能進行 MPEG-2 解碼。若無法解碼，請確保數碼輸出是設為 PCM。檢查選定的音頻語言之音頻格式是否與您的接收機功能相配合。

尋求服務支持請訪問 www.philips.com/support。



故障指南

問題

解決方法

不能播放光碟

- DVD+R/CD-R 必須把光碟‘定格’。
- 確保光碟標簽朝上。
- 試用另一張光碟以檢查這張光碟是否壞了。
- 如果自行錄製影像光碟或 MP3 光碟，請確保該光碟至少含有 10 張圖像或 5 首 MP3 歌曲。
- 地區編碼錯誤。

取出光碟時不會回到起始螢幕

- 檢查光碟上是否有指痕和划痕，用軟布從中央向邊緣擦乾淨。

播放過程中，圖像短暫地停住

- 關機後再啟動。

遙控器不能正常操作。

- 將遙控器對準播放機面板上的傳感器。
- 縮短遙控器與系統之間的距離。
- 檢查或更換新的電池。
- 按照遙控器所示的極性 (+/- 標誌) 正確裝入電池。

(繁體中文)

按鍵不起作用或播放機停止響應

- 要完全重置播放機，從交流電源上拔出交流電源線，隔 5-10 秒鐘才放回。

播放期間對有些操作命令沒有反應

- 可能光碟不允許這些操作。參看光碟上的指示。

**DVD 視頻播放機不能讀取 CD/DVD**

- 將 DVD 視頻播放機交給修理處之前，先用一張清潔用 CD/DVD 擦淨 DVD 視頻播放機。

目錄項目無法選取

- 按二次 STOP，然後選擇系統目錄。
- 依光碟功能而定，有些目錄項目是無法選取的。

無法選擇逐行掃描啟動 / 關閉

- 請檢查視頻訊號輸出是否切換至「YUV」。



5/9/05, 3:44 PM



產品規格

電視規格(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

數據線	625	525
播放	多規格	(PAL/NTSC)

視頻屬性

視頻DAC	12位，108MHz
Y Pb Pr	0.7Vpp至75ohm
視頻輸出	1Vpp至75ohm

視頻格式

數位壓縮	MPEG2用於DVD，SVCD MPEG1用於VCD
------	-------------------------------

DVD

水平解析度	50Hz	60Hz
垂直解析度	720象素	720象素

VCD

水平解析度	50Hz	60Hz
垂直解析度	352象素	352象素

水平解析度	288行	240行
-------	------	------

聲頻屬性

DA轉換器	24位，192kHz
DVD	fs 96kHz 4Hz-44kHz
	fs 48kHz 4Hz-22kHz
SVCD	fs 48kHz 4Hz-22kHz
	fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
音頻訊噪比(1kHz)	>95dB
動態範圍(1kHz)	>85dB
音頻串音(1kHz)	>90dB
失真和噪聲(1kHz)	>80dB
MPEG MP3	MPEG聲頻L3

連接

Y Pb Pr 輸出	(綠, 藍, 紅色)線
視頻輸出	(黃色)線
聲頻輸出(L+R)	(白/紅色)線
數字輸出	1組同軸
	IEC60958用於CDDA/LPCM
	IEC61937用於MPEG 1/2,
	Dolby Digital

機殼

尺寸(寬 x 高 x 深)	360 x 37 x 265 mm
重量	大約 2.0 kg

電源供應

電源插座	110-240V ; 50/60Hz
電源消耗	10W
待機模式電源消耗	< 0.8W

模擬立體聲。

從數字多聲道混合兩聲道輸出。

規格改變不另行通知。

中文
(繁體)



詞匯

模擬：聲音並未轉換為數字。模擬聲音變化多端，而數碼聲音則有特定的數值。這些插孔能透過左、右兩個聲道傳送音頻。

長寬比：顯示圖象的垂直及水平尺寸比例。傳統電視的水平及垂直比例為 4:3，而闊螢幕電視則為 16:9。

AUDIO OUT 插孔：位於 DVD 音響系統背面的插孔，負責傳送音頻至另一系統。(電視、立體聲等)

比特率：保存指定長度音樂的數據；以每秒千比特、kbps 或錄音速度作量度單位。一般來說，比特率愈高或錄音速度愈快，音質也就愈好，但所佔的光碟空間也就愈多。

章節：在 DVD 上較標題為短的畫面或樂曲段落。標題是由多個章節組成，而每個章節均已編上章節號碼，方便閣下搜尋。

色差視頻輸出插孔：位於 DVD 音響系統背面的插孔，能把高質視頻畫面傳送至附有色差視頻輸入插孔的電視(R/G/B, Y/Pb/Pr 等)。

光碟目錄：能使用螢光幕顯示並選擇收錄在 DVD 中的圖像、聲音、字幕及多角度觀賞等功能。

數碼：已轉換為數字的聲音。當你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔時，便可使用數碼聲音。模擬聲音只能使用兩個聲道，但這些插孔，能以多個聲道傳送音頻。

JPEG：極普遍的數碼靜止畫面格式。由聯合照相專家組提出的靜止畫面數據壓縮系統，雖然壓縮比例高，但影像質素，只會受輕微的影響。

MP3：附有聲音數據壓縮系統的檔案格式。MP3 全名為 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能儲存比普通 CD 多 10 倍的數據。

多聲道：DVD 已把每條音頻構成一個聲場。多聲道是指擁有三個或以上聲道的音頻結構。

家長監管：此 DVD 功能，可根據不同國家的限制水平，限制播放光碟用戶的年齡。每張光碟的限制各有不同。啟動功能後，如軟件的級數較用戶自訂的級數為高，光碟將不能播放。

PCM(脈衝編碼模組)：用以轉換模擬聲音訊號至數碼訊號，以便進行後期處理，而轉換並不需進行數據壓縮。

播放控制(PBC)：收錄在視頻 CDs 或 SVCDs 的訊號，用以控制複製程序。如使用在視頻 CD 或支持 PBC 的 SVCD 上的目錄螢幕，你便可以享用互動式軟件以及擁有搜尋功能的軟件。

逐行掃描：它能以訊號框的形式，同時顯示畫面上的所有水平線。這個系統能把 DVD 上的隔行視頻轉換為逐行掃描格式，以連接逐行顯示屏。這樣便能大大提升垂直解像度。

地區編碼：此系統令光碟只能在預先設定的地區播放。此 DVD 機只能播放擁有兼容地區編碼的光碟。你可在產品標籤上，找到 DVD 機的地區編碼。部份光碟或會擁有多於一個的兼容地區（或全區）。

標題：在視頻軟件中的 DVD、音樂等圖像或音樂功能中最長的部份或在音頻軟件中的整張專輯。每個標題均已編上標題號碼，方便閣下找尋。

VIDEO OUT 插孔：位於 DVD 音響系統後的插孔，用以傳送視頻至電視。

(英語)
中文

